

39. Jahrgang.

Scranton, Pa., Donnerstag, den 19. November 1903.

Nummer 47.

Zeitgemäße Andentungen für nachdenkende Käufer

Können Ihnen behilflich sein in der Lösung der Aufgabe, welche gegenwärtig in Bezug auf...
Farbige Kleiderwaren-Departement

Neuheiten in den neuesten Schneidertenden, vier Stücke von...
Novität Knöpfe

Schwarze Waaren
Ein sehr populäres Fabrikat dieser Saison, speziell für...
Infer Preis, 95 C. die Elle.

Globe Warehouse
Die moderne Eisenwaren-Handlung.

Sargent's Gem Food Chopper
Es erspart Zeit, Mühe und Anstrengung, vereinfacht die Anfertigung von...
Trading Stamps.

Foot & Shear Co.
119 N. Washington Ave.

Frig Dürr's
Restoration & Salon, 318 Kadawanna Avenue.

Deutsche Apotheke, G. Lorenz, 614 Kadawanna Ave. und Ecke Washington Ave. und Marion Straße.

Willkürliche Nachrichten.

Im Alter von über 101 Jahren verstarb am Montag dahier der älteste Mann in Luzerne County...
Eine Geflügel-Ausstellung wird in Landmesser's Halle...

Im der Reb Akt über der No. 4 D. & S. Beche zu Plymouth brach am Montag ein Feuer aus...

Wenn nicht alle Anzeigen trügen, so wird die Gegend von Market Street, östlich von Pennsylvania Avenue...

Vor circa 30 Jahren verstarb der wohlhabende Contractor Anton Meyers aus seiner Heimat...

Bei Reisen auf den malayischen Inseln wechselt man von verschiedenen Stationen die Ruderer und kommt auf diese Weise sehr rasch vom Fleck.

Von Britisch-Indien beziehen die Ver. Staaten jährlich Waren im Werte von \$28,700,000...

Die deutsche Rauffahrtschiffe in mittlerer Fahrt von mehr als 3000 Tonnen...

Die chemische Industrie, besonders die Erzeugung von Ammoniak, ist von allen Ländern in Deutschland am höchsten entwickelt.

Die chinesische Himmelskarte befindet sich in der Kaiserlichen Nationalbibliothek. Sie wurde 600 Jahre v. Chr. hergestellt...

Eine Karosse, wie man sie vor 125 Jahren zu einer Reise von Strasbourg nach Paris benötigte, brauchte zu dieser Fahrt rund elf Tage...

Der Ertrag der Goldgruben im Klondike-Distrikt wird in diesem Jahre mindestens \$10,000,000...

Die Fortsetzung Italiens ist in den letzten Jahren stetig zurückgegangen. Die Ausfuhr beträgt kaum noch \$250,000...

Einem amtlichen Bericht gemäß wurden während der jüngsten Revolution auf der Balkan-Halbinsel, in der Zeit vom 15. April d. S. bis jetzt, im Ganzen 15,000 Bulgaren getötet.

Stadtrat.

Common Council, 12. November. Die Gurfew (Abendglocke) Ordinanzen wurde dem Mayor diesem Zweige wieder zurückgeliefert...

Die Beschlüsse über die zwei Ordinanzen zwecks Reparatur des Fünftschadens wurde verlesen...

Da gefunden worden war, daß die \$41,000 Bond Ordinanzen fehlerhaft sei, so ward beschlossen, daß das öffentliche Werke Komitee...

Auf Vorschlag des Direktors Payne wurde die Resolution des West Kadawanna Avenue...

Der Verein der Arbeiterinnen der Bleicherei wurde durch die Resolution ungültig, die anordnet, daß Adams Avenue...

Bei der Überlieferung des monatlichen Berichtes von Dr. A. S. Kolt, Supr. des Gesundheitsbureaus...

Die Resolution, welche die Frist zur Vergütung von städtischen Steuern bis zum 31. Dezember verlängert...

Die Resolution, welche die Frist zur Vergütung von städtischen Steuern bis zum 31. Dezember verlängert...

Wenn der Regen nicht bald aufhört, wird der Noaring Brook wieder bedeckelt.

Frau Stein muß noch immer das Bett hüten und ist allem Anschein nach noch nicht auf der Genesung.

Heinrich Wagner hat das Vergnügen, von Zeit zu Zeit junge Mädchen und Kinder aus dem Noaring Brook zu jagen.

Herr Peter Poppi von Galeson, Volter County, belagerte letzte Woche seinen hier wohnenden Bruder, Herrn Andrew Poppi...

Von der Südseite.

Herr Charles Riefer von Elm Straße liegt gefährlich krank darnieder. Den Eheleuten Peter Bohm von Crown Avenue ist ein Sohnlein geboren worden...

Charles Brown von Pittston Avenue, ein Angestellter des Gasbureaus, erhielt am Samstag durch entzündenden Dampf die Beine böß verbrüht.

George, das jugendliche Sohnlein der Eheleute George Hartmann von Brodway Avenue, starb am Sonntag Vormittag an Zudungen und ward Montag im Pittston Avenue Frischhofe beerdigt.

Herr Philip Schuer, ein Mitglied der bekannten Bäckerfirma Gebr. Schuer, liegt in seiner Wohnung an Sebar Avenue an einem schlimmen Anfall von muskulösem Rheumatismus darnieder.

Paul Weiß von Palm Straße und in der Diamond Mine angestellt, wurde am Samstag von einem Steinfall getroffen und erhielt sehr schlimme, aber zum Glück nicht gefährliche Verletzungen.

Patric Judge wurde gestern Abend dem Gefängnis überwiesen, weil er am Abend zuvor den Jakob Gause von Meadow Avenue auf öffentlicher Straße angegriffen und diesen um \$5 80 erleichtert haben soll.

Das Banquet, welches der Deutsche Krieger Verein am Samstag Abend in dem Kameraden und dem jüngsten Schiffschef des Countys, Herrn Frank Becker, gab...

Frau A. G. Wolf von Willow Straße wurde am Donnerstag Abend von dem Frauenverein der ev. luth. First Gemeinde mit einer „Surprise Party“...

Prof. Viktor Roth hat als Turnlehrer des Scranton Athletic Club resigniert und in Zukunft werden die Klassen unter der Aufsicht von Philip Witt und Albert Becker stehen.

Der St. Peter's Verein der St. Marien Gemeinde erwählte am Sonntag folgende Beamten: Präsident, Harvey W. Wente; Vice-Präsident, John Ebers; Protokoll-Sekretär, Frank J. Wilkerson; Finanz-Sekretär, Anton Weinland; Schatzmeister, Anton Hill; Truften, Peter Kühner; Mariachöre, Michael Bester, John J. Schneider und Joseph Werfel.

In seiner Wohnung an der Ecke von Pittston Avenue und Willow Straße verstarb am Freitag Vormittag in der Person des Herrn John Wehpfahl einer der berühmten Pianisten der Südseite. Der Verstorbene wurde vor etwa Jahresfrist bei Lake Scranton durch das Schweben seines Herzes aus der Welt geschieden und seinem Gange es mit seiner Gesundheit abwärts, bis das Ende kam...

Die früher hier wohnhafte John Brennan, ein Bruder des Abgeordneten J. E. Brennan, ist am Montag zu Pittsburgh, wo er auf der Pittsburg und Fort Wayne Eisenbahn angestellt war, gefährlich verletzt worden.

Die Scheune der Frau A. Battie an Battle Avenue und von den Gebr. McDonough von Bile Straße benutzte, wurde am Donnerstag Morgen vollständig durch ein Feuer zerstört, welches der Funke einer Lokomotive verursachte. Der Verlust beträgt etwa \$1,600 und ist nicht durch Versicherung gedeckt.

William Douglas von Banbling, früher zu Archibald wohnhaft, wurde am Montag etwa Mitternacht von einem Straßenbahnwagen überfahren und getötet; der Kopf wurde dem Unglücklichen vom Klumpfe getrennt und der Kopf dem Klumpfe zugeführt. Der Notar bemerkte den Unfall nicht und eilt als der Bahnwagen nicht richtig zu arbeiten schien, ward entdeckt, daß er teilweise mit blutigen Fleischstücken und Kleidungsstücken bedeckt war. Man fand den leblosen Körper von Douglas in einer kurzen Distanz zurück auf.

Aus dem oberen Thale.

Der 21 Jahre alte John Meeko von Jessup wurde am Montag in der Steierd Creek Mine von einem Karren überfahren und erhielt ein gebrochenes Kniegelenk. Man brachte den Schwerverletzten zur Behandlung nach dem Kadawanna Hospital.

Ein unbekannter Stowade, der am Montag Abend zu Dhyphant vergeblich sich nach einem Aste erkundigte, wurde er von einem Landstreicher im Tau genommen und nachdem dieser ihn hinter das Madison Haus geführt hatte, schlug er den Stowaden mit einem Steine nieder und durchsuchte dessen Taschen...

Die fünfzig in der neuen Klot Seidenfabrik zu Archibald angestellten Mädchen gingen am Samstag wegen eines Mißverständnisses über den Lohn an dem Streik. Sie erlangten, daß sie zu demselben Lohne berechtigt seien, wie in den Scranton und Garbendale Fabriken bezahlt wird...

Als Andrew Burdick am Sonntag Nachmittag dem Jakob Luka zu Jessup seine Rechte begeben wollte, gab es wegen dem Betrage ein Streit, in dessen Verlauf Luka, Andrew, Mike und Nikola Luka dem Luka, dessen Gattin und Sohn angriffen, sie aus ihrer Wohnung warfen und dann legten noch feintüchtig. Der Vorgang löste eine große Menschenmenge an und viele derselben halfen mit, das Gebäude zu steinern. Montag ließ Luka seine Anwaltschaft beauftragen und die meisten Familien je \$10 und Kosten bezahlen, sowie auch für ihr gerichtliches Erscheinen je \$300 Bürgschaft stellen.

Ein Feuer, welches am Freitag Nacht in dem Gebäude des Albert Zudinski an Main Straße, Ost Mayfield, ausbrach, zerstörte für seiner Wichtigkeit das erstere sowie die Gebäude von John Swansick, John Galek und Thomas Trovick und bedrohte für kurze Zeit auch die griechisch-katholische Kirche. Der Brand, der wahrscheinlich durch Zündholz verursacht wurde, welches einem übergebenen Kamme zu nahe war, richtete einen Schaden von etwa \$10,000 an. Ein kleines Kind der Ludwig's Familie, das in einem oberen Zimmer schlief, als die Familie aus dem brennenden Gebäude entwich, wurde von dem Vater mit Lebensgefahr gerettet, indem er unentwagt durch die Flammen und Rauch drang, um sein Kind dem Flammebrand zu entreißen.

Das Hächerhaus der Battle Deffnung der Coalbrook Lodge der D. & S. Co. wurde gestern Morgen durch Feuer zerstört und ein Verlust von \$2000 angerichtet. Wahrscheinlich liegt Brandstiftung vor.

Trotz aller Vorbeugungsmaßnahmen ist hier wiederum eine Blatterkrankung vom Vorhinein gekommen und der Befallene ist der Minor David Evans von Cemetery Straße. Das Haus wurde unter Quarantäne gestellt.

Der früher hier wohnhafte John Brennan, ein Bruder des Abgeordneten J. E. Brennan, ist am Montag zu Pittsburgh, wo er auf der Pittsburg und Fort Wayne Eisenbahn angestellt war, gefährlich verletzt worden.

Die Scheune der Frau A. Battie an Battle Avenue und von den Gebr. McDonough von Bile Straße benutzte, wurde am Donnerstag Morgen vollständig durch ein Feuer zerstört, welches der Funke einer Lokomotive verursachte. Der Verlust beträgt etwa \$1,600 und ist nicht durch Versicherung gedeckt.

William Douglas von Banbling, früher zu Archibald wohnhaft, wurde am Montag etwa Mitternacht von einem Straßenbahnwagen überfahren und getötet; der Kopf wurde dem Unglücklichen vom Klumpfe getrennt und der Kopf dem Klumpfe zugeführt. Der Notar bemerkte den Unfall nicht und eilt als der Bahnwagen nicht richtig zu arbeiten schien, ward entdeckt, daß er teilweise mit blutigen Fleischstücken und Kleidungsstücken bedeckt war. Man fand den leblosen Körper von Douglas in einer kurzen Distanz zurück auf.

Patric Greier, der schon zu verschiedenen Malen seine Gattin in brutaler Weise angegriffen hatte, wurde am Dienstag auf die Anklage der Frau in Ermangelung von Bürgschaft dem Gefängnis überwiesen.

Die vierjährige Tochter des John Kelly von Gehlert Straße ergriff am Dienstag Vormittag einen entzündlichen Krampf, welcher zur Erde gefallen, das Resultat war, daß das Kind eine Entschütterung erhielt, welche es lebenslang ungeliefert machte, jedoch war glücklicherweise die Strömung nicht hart genug, um das Fleisch zu verbrennen oder ihr permanente Verletzungen zuzufügen. Mehrere Personen, welche das Kind befehren wollten, erhielten auch harte Entschütterungen.

Die Prohibitionisten in Texas und ihre Gegner haben einen Kompromiß geschlossen. Danach sollen die Prohibitionisten in Texas bis zum nächsten ersten Januar offen bleiben dürfen, und von da ab im ganzen Staate geschlossen sein. In den letzten Monaten wurden mehr als 200 Counties im Staate „trocken“ getrieben. Im County Tarkenton wurde ein Prohibitionsgericht eingerichtet, die Prohibitionstrafe im Staate angehängt. Bis zur Entscheidung befinden sich es vom ersten Januar ab in Texas keine Prohibitionen geben.

Gute Arbeit zu mäßigen Preisen liefert die „Wochenblatt“ Office.

Von der Südseite.

Herr Charles Riefer von Elm Straße liegt gefährlich krank darnieder. Den Eheleuten Peter Bohm von Crown Avenue ist ein Sohnlein geboren worden...

Charles Brown von Pittston Avenue, ein Angestellter des Gasbureaus, erhielt am Samstag durch entzündenden Dampf die Beine böß verbrüht.

George, das jugendliche Sohnlein der Eheleute George Hartmann von Brodway Avenue, starb am Sonntag Vormittag an Zudungen und ward Montag im Pittston Avenue Frischhofe beerdigt.

Herr Philip Schuer, ein Mitglied der bekannten Bäckerfirma Gebr. Schuer, liegt in seiner Wohnung an Sebar Avenue an einem schlimmen Anfall von muskulösem Rheumatismus darnieder.

Paul Weiß von Palm Straße und in der Diamond Mine angestellt, wurde am Samstag von einem Steinfall getroffen und erhielt sehr schlimme, aber zum Glück nicht gefährliche Verletzungen.

Patric Judge wurde gestern Abend dem Gefängnis überwiesen, weil er am Abend zuvor den Jakob Gause von Meadow Avenue auf öffentlicher Straße angegriffen und diesen um \$5 80 erleichtert haben soll.

Das Banquet, welches der Deutsche Krieger Verein am Samstag Abend in dem Kameraden und dem jüngsten Schiffschef des Countys, Herrn Frank Becker, gab...

Frau A. G. Wolf von Willow Straße wurde am Donnerstag Abend von dem Frauenverein der ev. luth. First Gemeinde mit einer „Surprise Party“...

Prof. Viktor Roth hat als Turnlehrer des Scranton Athletic Club resigniert und in Zukunft werden die Klassen unter der Aufsicht von Philip Witt und Albert Becker stehen.

Der St. Peter's Verein der St. Marien Gemeinde erwählte am Sonntag folgende Beamten: Präsident, Harvey W. Wente; Vice-Präsident, John Ebers; Protokoll-Sekretär, Frank J. Wilkerson; Finanz-Sekretär, Anton Weinland; Schatzmeister, Anton Hill; Truften, Peter Kühner; Mariachöre, Michael Bester, John J. Schneider und Joseph Werfel.

In seiner Wohnung an der Ecke von Pittston Avenue und Willow Straße verstarb am Freitag Vormittag in der Person des Herrn John Wehpfahl einer der berühmten Pianisten der Südseite. Der Verstorbene wurde vor etwa Jahresfrist bei Lake Scranton durch das Schweben seines Herzes aus der Welt geschieden und seinem Gange es mit seiner Gesundheit abwärts, bis das Ende kam...

Die früher hier wohnhafte John Brennan, ein Bruder des Abgeordneten J. E. Brennan, ist am Montag zu Pittsburgh, wo er auf der Pittsburg und Fort Wayne Eisenbahn angestellt war, gefährlich verletzt worden.

Die Scheune der Frau A. Battie an Battle Avenue und von den Gebr. McDonough von Bile Straße benutzte, wurde am Donnerstag Morgen vollständig durch ein Feuer zerstört, welches der Funke einer Lokomotive verursachte. Der Verlust beträgt etwa \$1,600 und ist nicht durch Versicherung gedeckt.

William Douglas von Banbling, früher zu Archibald wohnhaft, wurde am Montag etwa Mitternacht von einem Straßenbahnwagen überfahren und getötet; der Kopf wurde dem Unglücklichen vom Klumpfe getrennt und der Kopf dem Klumpfe zugeführt. Der Notar bemerkte den Unfall nicht und eilt als der Bahnwagen nicht richtig zu arbeiten schien, ward entdeckt, daß er teilweise mit blutigen Fleischstücken und Kleidungsstücken bedeckt war. Man fand den leblosen Körper von Douglas in einer kurzen Distanz zurück auf.

Obde Warter Notigen.

Jeder weiß, daß rheumatische Hüftenschmerzen furchtbar sind; aber gewöhnlich will, sollte sofort St. Jakob's Ointment angewendet, welches bis auf den Sitz des Leidens durchdringt und alle Schmerzen sofort beseitigt wird.

Das West Kadawanna Avenue Biadukt ist am Montag Morgen auch den Fuhrwerken zur Benutzung eröffnet worden, doch müssen sich dieselben vorläufig noch auf der nördlichen Seite halten, während Fußgänger die südliche Seite benutzen.

Der Pole John Comercioli von Zweiter Straße und in der St. Pleasant Mine beschäftigt, wurde am Freitag Vormittag durch eine vorzeitig erfolgte Sprengung des am Körper verbrannt und zerfunden; er wird im Kadawanna Hospital behandelt.

Ein unbedeutender Brand in der Sommerküche des William Jefferson von 21. Avenue verursachte am Montag Abend einen Alarm von Nacht 325. Die Flammen konnten mit nicht nennenswerthem Schaden von der Feuerwehrgesellschaft gelöscht werden.

William Price von Nord Bromley Avenue erhielt am Donnerstag in der Driskill Mine ein gebrochenes Kniegelenk und ward in lebensgefährlichem Zustande dem Moses Taylor Hospital überführt. Er war zur Zeit mit einer Wunde beschäftigt, als ein Theil der Deble fiel und seinen Hüften traf.

Frl. Mary, Tochter von Herrn und Frau George Krieger von Nord Sumner Avenue, wurde am Freitag Abend von einer größeren Schaar Fremden mit einer lustigen „Surprise Party“ bedacht. Die jungen Leute amüsierten sich in berlockender Weise mit verschiedenen Unterhaltungen und der Abend verlief nur zu schnell für die Theilnehmer.

In der Dystor Lodge wurden gestern William Steinle von Süd Scranton und George Kandel von Price Straße durch zwei Gestalt. Die Thiere waren durch das Entgleiten eines Karrens niedergeworfen und sind gestorben und die Knochen wurden durch den Stoch auf die Erde geschleudert; letztere wurden getödtet werden, da sie je ein Meist getödteten hatten.

Der Stallener Frank Gabiello von Robinson Straße sprang am Donnerstag Nacht nahe Gheffan Straße von einem schnell laufenden Straßenbahnwagen und landete mit Wucht auf dem Hinterkopf. Man schaffte ihn befehlungslos nach dem Kadawanna Hospital, wo festgestellt wurde, daß der Mann einen Schädelbruch und andere Verletzungen erhalten hatte. Es ist sehr fraglich, ob er wieder genesen wird.

Frau Basquala Titano, welche zur Beaufsichtigung der erkrankten Frau James Brim von Nord Reuter Straße angestellt war, wollte am Dienstag mit dem 8 Monate alten Säugling in den Armen die Treppe herunter kommen, stolperte aber dabei und fiel und das Kind fiel die Treppe hinab. Frau Titano erhielt durch den Fall ein sehr ernstes und innerliche Verletzungen, während der Säugling einen Schädelbruch erhielt, welcher als lebensgefährlich bezeichnet wird.

Ein Brand, der mehrere hundert Dollars Schaden anrichtete und ungewöhnlich von Kindern verursacht wurde, die mit Streichhölzern spielten, wurde am Donnerstag Nachmittag in der von Louis Bedway benutzten Scheune hinter Nord Garfield Avenue entzündet. Man verlor, einen Mann von Jahren 88 zu geben, jedoch gelang dies wegen einer offenen Leitung nicht und als endlich die Feuerwehrgesellschaft durch die Treppe hinauf eintraf, war die Scheune rettungslos verloren und mehrere andere Gebäude auch fast beschädigt.

Die Polizei hob früh am Sonntag Morgen drei unordentliche Klage aus. Um 12 Uhr erfolgte in einem Hause an Scranton Straße die Verhaftung von Thomas und Maggie Montgomery und Frank Forenotti; dieselben wurden alle \$5 bestraft, die Montgomery's für 30 Tage dem Gefängnis überwiesen. Ewa zu gleicher Zeit wurden an Nord Main Avenue Peter Miller, George Casper, James Berger und Joseph Mitchell eingefangen; mit Ausnahme von Mitchell bezahlten sie je \$5 Strafe und dieser jgr 30 Tage Gefängnis vor. Um 2 Uhr wurden in dem Gebäude an der Ecke von Reuter Avenue und Jackson Straße George Soloski, Theresa May und Nora Shean verhaftet und in Ermangelung der auferlegten Strafe für 30 Tage dem Gefängnis überwiesen.

Zeitige Zollverhältnisse zwischen Canada und Ver. Staaten. John Carlton, ein Mitglied des canadischen Parlamentes, hielt in Chicago bei dem Banquet der Illinois Manufacturers Association eine Rede, in welcher er energisch für gegenseitigen Freihandel mit Naturprodukten zwischen den Vereinigten Staaten und Canada eintrat. Carlton erklärte, die jetzigen Handelsbeziehungen zwischen den beiden Ländern seien absurd und die jetzigen Zollverhältnisse Canada's föhnten nur auf die Dauer beibehalten werden, wenn die Vereinigten Staaten wichtige Zollconcessionen machten.

Ämtliche Berichte erwähnen, daß in dem russisch-japanischen Streit eine entscheidende Besserung eingetreten ist. Die Veröffentlichung der Abmachungen berichtigt sich, weil dieselben erst vom Caren gutgeheißen werden müssen.

Dr. Wehlan, Deutscher Arzt, No. 322 Mulberry St., zwischen Penn und Wyoming Avenues. Office Stunden: Von 1-4 Uhr Nachmittags.

Dr. Friedrich W. Lange, Deutscher Arzt, 240 Adams Ave., Courthouse gegenüber. Office Stunden: 8-10 Vormittags, 2-4 Nachmittags und 7-8 Abends. Telefon No. 3572

Dr. Edmond J. Donnegan, Zahnarzt, 110 N. Washington Avenue, Zimmer 22 im neuen Ansteden Gebäude. Es wird deutsch gesprochen.

Herrmann Oshaus, Deutscher Rechtsanwalt, Zimmer 505, Handelsbehördegebäude, Scranton, Pa. Hat in Deutschland studiert und spricht Deutsch

Frank C. Boyle, Rechts-Anwalt, Beschuldigung- und Entschuldigungsfälle Spezialität. Grundeigentum und Collectionen. Burr Gebäude.

D. V. Partridge, Advokat und Rechtsanwalt, 421 Kadawanna Avenue, Scranton, Pa.

Lorenz & Kömpel, Deutsche Apotheke, Ecke Washington Ave. und Linden Str., Scranton, Pa.

Chas. Schadt & Bro., Feuer, Unfälle und Lebensversicherung, 313 Center Straße, Scranton, Pa.

Peter Stipp, Maurermeister und Contractor, 327 Washington Avenue, gegenüber dem Stadtgebäude.

Geizöfen, Kochöfen, Heiße Platten, Heizer, Gasheizer. Hauptquartier für Fensterglas. Günster & Forsyth, 328 und 327 Penn Avenue.

Fred. F. Bindner, für 12 Jahre Wurm in Seiders's Bäckerei, hat jetzt selbstständig eine erste Klasse Brod- und Kuchen-Bäckerei errichtet. Gutes deutsches Roggenbrot, sowie Kaffeebrot jeder Art. Bestellungen befristet. 228 Penn Avenue.

Fred. Hummeler, 306 Kadawanna Avenue.

Jakob Rog, Deutscher Buchbinder, und Geschäftsbücher-Fabrikant, 311 Centre Straße. Deutsche Bücher und Zeitschriften werden billig und dauerhaft eingekauft.

Peter Ziegler, 125-27 Franklin Ave., Scranton, Pa. Wer auch lebt, Wein, Wein und Gelang. Verkauft beim Viktor Rog sein Lebenlang.

Viktor Rog, SCRANTON HOUSE, Neben dem D. & W. Bahnhof, Kadawanna Ave., Scranton, Pa.